

Số: 13/2022/QĐST-DS

K, ngày 20 tháng 12 năm 2022

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;
Căn cứ vào Biên bản hoà giải thành ngày 12 tháng 12 năm 2022 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 28/2022/TLST-DS ngày 07 tháng 12 năm 2022.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- **Nguyên đơn:** Ngân hàng N.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Tiết Văn T, chức vụ: Tổng giám đốc.

Địa chỉ: Số 02 L, phường T, quận B, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Hoàng Văn L - Giám đốc Ngân hàng N - chi nhánh huyện K Đông Gia Lai - Địa chỉ: Số 239 N, thị trấn K, huyện K, tỉnh Gia Lai (Văn bản ủy quyền số 2965/QĐ-NHNo-PC, ngày 27/12/2019).

Ông Hoàng Văn L ủy quyền lại cho bà Đoàn Thị Như H - Phó Giám đốc N - chi nhánh huyện K Đông Gia Lai - Địa chỉ: Số 239 N, thị trấn K, huyện K, tỉnh Gia Lai (Văn bản ủy quyền số 11/NHoKCR-UQ, ngày 05/12/2022).

- **Bị đơn:**

+ Ông Huỳnh Thanh T, sinh năm 1986

Địa chỉ: Làng M, xã Đăk P, huyện K, tỉnh Gia Lai.

+ Bà Nguyễn Thị Mỹ C, sinh năm 1989

Địa chỉ: Tổ dân phố 6, phường T, thị xã A, tỉnh Gia Lai.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

***Về số tiền nợ:** Ông Huỳnh Thanh T và bà Nguyễn Thị Mỹ C công nhận còn nợ Ngân hàng N thông qua Ngân hàng N - Chi nhánh huyện K Đông Gia Lai tổng số tiền trên cơ sở Hợp đồng tín dụng số: 5013LAV202100995 ngày 27/9/2021 và Hợp đồng thấu chi ngày 27/9/2021 (tính đến ngày 12/12/2022) là 61.894.058 đồng (Sáu mươi một triệu tám trăm chín mươi bốn nghìn không trăm năm mươi tám đồng), trong đó bao gồm: Hợp đồng tín dụng nợ gốc là 50.000.000 đồng (Năm mươi triệu đồng) và tiền lãi là 2.422.245 đồng (Hai triệu bốn trăm hai mươi hai nghìn hai trăm bốn mươi lăm đồng); Hợp đồng thấu chi nợ gốc và lãi là

9.471.813 đồng (Chín triệu bốn trăm bảy mươi một nghìn tám trăm mười ba đồng).

***Về phương thức trả nợ và thời hạn trả nợ:** Từ ngày 13/12/2022 đến ngày 01/02/2023, ông Huỳnh Thanh T và bà Nguyễn Thị Mỹ C phải trả dứt điểm toàn bộ số tiền nợ gốc và tiền nợ lãi cho Ngân hàng N thông qua Ngân hàng N - Chi nhánh huyện K Đông Gia Lai (tính đến ngày 12/12/2022) với tổng số tiền là 61.894.058 đồng (Sáu mươi một triệu tám trăm chín mươi bốn nghìn không trăm năm mươi tám đồng), trong đó bao gồm: Hợp đồng tín dụng nợ gốc là 50.000.000 đồng (Năm mươi triệu đồng) và tiền lãi là 2.422.245 đồng (Hai triệu bốn trăm hai mươi hai nghìn hai trăm bốn mươi lăm đồng); Hợp đồng thấu chi nợ gốc và lãi là 9.471.813 đồng (Chín triệu bốn trăm bảy mươi một nghìn tám trăm mười ba đồng).

Kể từ ngày 13/12/2022 cho đến khi thanh toán xong khoản nợ trên, ông Huỳnh Thanh T và bà Nguyễn Thị Mỹ C còn tiếp tục chịu khoản tiền lãi đối với số tiền chưa thanh toán theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận đã ký kết với Ngân hàng N thông qua Ngân hàng N - Chi nhánh huyện K Đông Gia Lai. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng, các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của bên cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay phải tiếp tục thanh toán cho bên cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của bên cho vay.

***Về án phí dân sự sơ thẩm:** Số tiền án phí dân sự sơ thẩm là 3.094.703 đồng (Ba triệu không trăm chín mươi bốn nghìn bảy trăm linh ba đồng), do hoà giải thành nên được giảm 50% còn lại 1.547.351 đồng (Một triệu năm trăm bốn mươi bảy nghìn ba trăm năm mươi một đồng) hai bên đương sự thỏa thuận ông Huỳnh Thanh T và bà Nguyễn Thị Mỹ C chịu toàn bộ.

Ngân hàng N thông qua Ngân hàng N - chi nhánh huyện K Đông Gia Lai không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm; hoàn trả lại cho Ngân hàng N thông qua Ngân hàng N - chi nhánh huyện K Đông Gia Lai số tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm đã nộp là 1.544.767 đồng (Một triệu năm trăm bốn mươi bốn nghìn bảy trăm sáu mươi bảy đồng) theo biên lai thu tạm ứng phí, lệ phí Tòa án số 0004358 ngày 07 tháng 12 năm 2022 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện K, tỉnh Gia Lai.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

THẨM PHÁN

- TAND Tỉnh Gia Lai;
- VKSND H. K;
- Chi cục THADS H. K;
- Các đương sự;
- Lưu HSVA.

Phan Huy Viễn